

Исследование эстонского языка в период с начала XX столетия по настоящее время



Андрус Сааресте

Новый подъем в исследовании эстонского языка начался в 1919 году в связи с созданием профессором эстонского языка и родственных языков в Тартуском университете. В 1919—1924 гг. профессором эстонского языка был Яан Йыгевер, в 1925—1941 гг. — Андрус Сааресте. В 1920 году при Тартуском университете было создано Общество родного языка, которое организовывало сбор диалектного материала, издавало журнал «Eesti Keel» [Эстонский язык] и сборники трудов. В довоенный период доминировали исследования по истории эстонского языка и диалектологии (А. Сааресте, Лаури Кеттунен, Юлиус Мягисте), в 1930-е годы сформировались такие направления, как экспериментальная фонетика и фонология (Паул Аристе).

В послевоенном Тартуском университете публиковались исследования в основном по фонетике (П. Аристе) и истории языка (П. Аристе, Арнольд Каск). В 1960-е годы больше внимания стали уделять и грамматике современного эстонского языка. При кафедре эстонского языка под руководством Хуно Рятсепа работала группа молодых ученых (группа генеративной грамматики — GGG), которая начала применять современные методы и теории в исследовании эстонского языка (структурная лингвистика, генеративная грамматика).

Для работы над академическими коллективными трудами в 1947 году был создан Институт эстонского языка и литературы (с 1993 года Институт эстонского языка). В институте были подготовлены ортографические словари, толковый словарь эстонского языка, научная грамматика эстонского языка, монографии, посвященные отдельным эстонским диалектам, академические издания диалектных текстов, топонимические исследования, началось составление словаря эстонских диалектов. В 1960—1980-е годы институт стал общепризнанным центром фонетических исследований.

В 1990-е годы как в Тартуском университете, так и в Институте эстонского языка получили развитие вычислительная лингвистика и технология языка. В Тартуском университете приступили к составлению текстовых корпусов, на их основе началась работа над грамматикой литературного языка, исследование лексики и устного общения, а также изучение старого литературного языка и языка диалектов. Серьезное внимание уделялось семантике. В Таллинском университете успешно развивалась социолингвистика.

Во время II мировой войны отправились в эмиграцию на запад многие известные эстонские лингвисты, где они продолжили свою исследовательскую работу. В Швеции международное признание как теоретик нормирования языка, специалист по типологии и грамматике получил Валтер Таули, Андрус Сааресте составил крупный идеологический словарь эстонского языка, Юлиус Мягисте — этимологический словарь. В Германии международное признание заслужили работы по двуязычию Элс Оксаар, в США — фонетические исследования Ильзе Лехисте.

Научные грамматики

Valter Tauli, Eesti grammatika I. Hääliku-, vormi- ja sõnaõpetus [Грамматика эстонского языка I. Фонология, морфология и словообразование]. Uppsala 1972; II. Lauseõpetus [II. Синтаксис]. Uppsala 1980.

Valter Tauli, Standard Estonian Grammar. Part I. Phonology, morphology, word-formation. Uppsala 1973; Part II. Syntax. Uppsala 1983.

Mati Erelt, Reet Kasik, Helle Metslang, Henno Rajandi, Kristiina Ross, Henn Saari, Kaja Tael, Silvi Vare, Eesti keele grammatika I. Morfoloogia, sõnamoodustus [Грамматика эстонского языка I. Морфология, словообразование]. Tallinn 1995; II. Süntaks. Lisa: Kiri [II. Синтаксис. Приложение: Орфография]. Tallinn 1993.

Словари

Andrus Saareste, Eesti keele mõisteline sõnaraamat I—IV [Идеологический словарь эстонского языка I—IV]. Uppsala 1958—1968; EKMS Indeks [Указатель]. Uppsala 1979.

Julius Mägist, Estnisches etymologisches Wörterbuch. Helsinki 1982—1983.

Eesti kirjakeele seletussõnaraamat. Eesti Keele Instituut [Толковый словарь эстонского языка. Институт эстонского языка]. Tallinn 1988—2007.

Корпусы текстов

В Тартуском университете составляются корпусы текстов на эстонском литературном языке XX столетия (<http://www.cl.ut.ee/korpused/>), корпус старого литературного языка (<http://www.murre.cl.ut.ee/vakkur/>), корпус устной речи (<http://sysl30.psych.ut.ee/~linds/>), в сотрудничестве с Институтом эстонского языка — корпус текстов эстонских диалектов (<http://www.murre.ut.ee/>).

Периодические издания

Результаты исследований публикуются в ежегодниках Общества родного языка (1955—), в журналах «Keel ja Kirjandus» [Язык и литература] и «Linguistica Uralica», а также в трудах Института языка и литературы.

Исследователи эстонского языка

Андрус Сааресте (1892—1964) — диалекты, история языка; Лаури Кеттунен (1885—1963) — диалекты, история языка, грамматика; Валтер Таули (1907—1986) — теория нормирования языка, грамматика, типология; Юлиус Мягисте (1900—1978) — история языка; Паул Аристе (1905—1990) — история языка, фонетика; Арнольд Каск (1902—1994) — история языка, диалекты, грамматика; Мари Муст (1920—2008) — диалекты, история языка; Паул Алvre (1921—2008) — история языка; Ильзе Лехисте (1922) — фонетика; Хуно Рятсеп (1927) — грамматика, история языка; Мати Хинт (1937) — грамматика; Тийт-Рейн Вийтсо (1938) — грамматика, история языка; Мати Эрелт (1941) — грамматика; Халдур Йым (1942) — семантика, вычислительная лингвистика; Хелле Метсланг (1950) — грамматика; Карл Паюсалу (1963) — диалекты; Мартин Эхала (1963) — грамматика, социолингвистика.



Арнольд Каск



Хуно Рятсеп

Справочная литература об эстонском языке и его исследовании

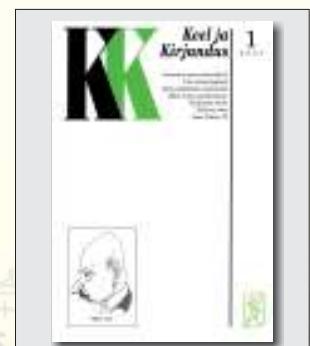
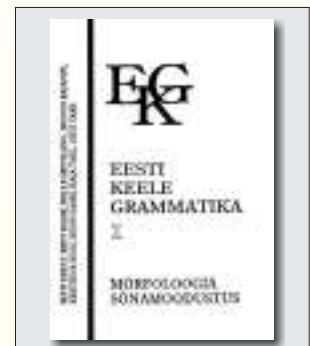
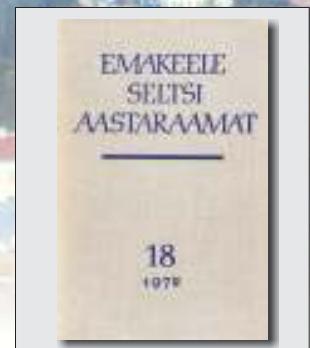
Alo Raun, Andrus Saareste, Introduction to Estonian Linguistics. Wiesbaden 1965.

Johannes Valgma, Nikolai Remmel, Eesti keele grammatika [Грамматика эстонского языка]. Tallinn 1968.

Mati Erelt, Tiit Erelt, Kristiina Ross, Eesti keele käsiraamat [Справочник по эстонскому языку]. Tallinn 1997, 3-е издание, 2007.

Estonian Language. Ed. By Mati Erelt. Linguistica Uralica. Supplementary Series, Volume 1. Tallinn 2003, 2 ed. 2007.

Eesti keele uurimise ülevaade. Koost. Mati Erelt. Emakeele Seltsi aastaraamat 48 (2002) [Обзор исследований по эстонскому языку. Сост. Мати Эрелт. Ежегодник Общества родного языка 48].



Обзор подготовлен

Обществом родного языка, Литературным музеем Эстонии, Министерством образования и науки Эстонии. Текст: Мати Эрелт.

Перевод: Татьяна Никитина.

Оформление: Маргус Нымм, Центр Мультимедия Тартуского университета 2008.